

平成 16 年 5 月 28 日

各位

会 社 名 株 式 会 社 ア ル バ ッ ク  
代 表 者 名 代表取締役社長 中 村 久 三  
(コード番号:6728)  
問 合 せ 先 常務取締役経営企画室長 常 見 佳 弘  
(TEL. 0467-89-2033 大代表)

### 愛発科真空技術(蘇州)有限公司(アルバック蘇州)の工場の本格稼動について

当社は、中国における本格的な真空装置の生産拠点である愛発科真空技術(蘇州)有限公司(ULVAC(SUZHOU)Co.,Ltd. 以下 アルバック蘇州)工場建設を進めておりましたが、このほど竣工式典を行い、稼動開始いたしました。また、生産拡充のため、寧波愛発科真空技術有限公司(ULVAC NINGBO CO.,LTD. 以下 寧波アルバック)の第 2 期工場の開業式典も行ないました。

アルバック蘇州は 2003 年 7 月に設立した当社 100%の子会社です。急成長する中国市場において、引き合いの多いエレクトロニクス用真空装置や一般産業用の真空熱処理炉などの製造・販売を行なうだけでなく、装置納入後にお客様にサポートする CS ソリューションパッケージを実現する部品洗浄設備やボンディング設備を設置いたしました。このたび竣工した第 1 期工場は 4,167.5 m<sup>2</sup>で投資額は約 8 億円ですが、今後の市場の立ち上がりの状況に応じ、順次拡張を行なっていく予定であります。

また、寧波アルバックは 1995 年に当社と寧波中策動力機電集团有限公司の共同出資により設立した合弁会社です。中国におけるエアコン、冷蔵庫等の家電メーカーでの生産ラインを中心に、寧波アルバックは積極的に真空ポンプ事業を展開してきました。設立当初は、合弁先の工場を借りておりましたが、2001 年 6 月、アルバック機工(株)も資本参加し、第 1 期工場が竣工しました。中国国内のシェア拡大、世界に向けての生産基地とするために、このたび約 10 億円を投資して第 2 期工場が完成し、2004 年 2 月より加工設備が稼動を開始いたしました。

中国市場は半導体、電子部品を始めとするエレクトロニクス産業、家電産業、自動車産業など様々な業種が同時に立ち上がろうとしております。当社の提供する真空装置や機器はこれら産業に不可欠なものであり、お客様からのご要求に応えられる製造工場と生産をサポートするカスタマーサポート体制を整備していくことが急務であると考えております。

当社ではそのような状況において、上海、北京、広州の駐在員事務所やアルバック蘇州、寧波アルバック、アルバック上海(2000 年設立)、成都東方愛発科(合弁会社、2003 年設立)の 4 社体制で中国におけるオペレーションを行なってきました。今後は、中国における競争力を増すために、会社設立を始めとした積極的な展開とそれらを管理する事業統括会社の設立などの検討を開始し、中国における当社の事業展開を加速していく予定です。

## 記

### アルバック蘇州の概要

名称	:	愛発科真空技術(蘇州)有限公司(ULVAC(SUZHOU)Co.,Ltd.)
設立	:	2003年7月
所在地	:	中国・江蘇省蘇州市蘇州シンガポール工業園区蘇虹東路277号
資本金	:	670万米ドル
出資比率	:	(株)アルバック 100%
事業内容	:	エレクトロニクス用真空蒸着装置、一般産業用真空熱処理炉等の装置の製造、販売、部品およびサービス、部品洗浄などのカスタマーサポート
董事長	:	諏訪 秀則(非常勤、(株)アルバック 代表取締役副社長)
總經理	:	岩下 節生
従業員数	:	42名(2004年1月31日現在)
敷地面積	:	70,415 m <sup>2</sup> (約2.13万坪)
建屋面積	:	4,197 m <sup>2</sup> (約1,272坪)
事業規模	:	約17.4億円(2007年度目標)

### 寧波アルバックの概要

名称	:	寧波愛発科真空技術有限公司(ULVAC NINGBO CO.,LTD.)
設立	:	1995年9月
所在地	:	中国・浙江省寧波市科技園区明珠路348号
資本金	:	1,000万米ドル
出資比率	:	(株)アルバック 63.5% アルバック機工(株) 24.0% 寧波中策動力機電集团有限公司 12.5%
事業内容	:	真空ポンプ(油回転真空ポンプ、メカニカルブースターポンプ、真空排気装置)と関連する機器の製造、販売およびサービス
董事長	:	中村 静雄(非常勤、(株)アルバック 常務取締役)
總經理	:	深浦 裕治
従業員数	:	104名(2004年1月31日現在)
敷地面積	:	30,191 m <sup>2</sup>
建屋面積	:	10,642 m <sup>2</sup>
事業規模	:	約6.5億円(2004年予定)
生産能力	:	油回転式真空ポンプ 月産 1,000台

### \*CSソリューションパッケージ:

真空装置・機器に使われる成膜材料、部品、計測・分析、洗浄・表面処理、メンテナンス、中古機の再生、ファクトリーアウトソーシング、リース、ウエーハ/ディスプレイプロセスサービスなどのサービスパッケージのこと。

以上

添付資料



愛発科真空技術(蘇州)有限公司(アルバック蘇州)外観



寧波愛発科真空技術有限公司(寧波アルバック)外観